

Fwen Yahmaiq

寡 妇 歌

Cinz Gvanghniuj Cinz Yiz / 覃光扭 覃 瑜

Daenglungz:
Mehyah gaej luenh gangj,
Gou roxnaj Liuzsaez,
Yienznaeuz vunz mbouj lengj,
Cij haq gvaq gvan ndeu,
Ciengz lak gyoengqvunz gaex,
Gyong vaih vunzlai daem.

Yahlungz:
Daxboh miz mbouj deng,
Raeuz gaej caeuq vunz boq,
Ndoengcoengz geij bak moux,
Fwngz daxboh daeuj ganq,
Daj ndoi fwz baenz ndoeng,
Yungh bae geijlai goeng,
Lae bae geijlai hanh,
Neix dij geij bak fanh,
Canh ndaej ngaenz raeuz yungh,
Aen laeuz daxboh hwnj,
Raeuz ndaej youq cwxcaih,
Gaej aeu luenh fatheiq,
Gou dwg boh ciengx hung,
Gaej aeu luenh gangj vah,
Ngoenzneix boh aeu yah,

Goenglungz:
Lwgnyez bing duhhenj,
Bouxlaux hix ndoet myaiz,
Sou doiq haеuj doiq ok,
Lumj duzmbaj yaemyieng,
Boh yienznaeuz bi laux,
Godan hix hojyouq,
Ngoenzneix ra vunz buenx,
Raen ngwz ndaej aeu damj,
Guhcaemz ndaej gaem fwngz,
Yawj lwg naj nyaеuqrad,
Nanzdauh miz yigen?

Yahlungz:
Gou miz aen yigen,
Mwngz heuh Liuzsaez deuz,
Gaej daeuj haq ranz raeuz,
Mwngz yaek hozgyaez de,
Ndaw ndoi bae raen de.

Goenglungz:
Yienghneix gangj mbouj deng,

Gou caeuq de doxaeu,
Cwngfuj goep yaenq nding,
Bonj cwngq ndinghoengzhoengz,
Dwg habfap gvanbaz,
Banngoenz gig ronghsag,
Vihmaz lumj guhcaeg,
Bae ndaw ndoi doxraen,
Mehlaeng miz mbouj deng,
Yawj daengz aen naj gou,
Gaej doxndaq doxceng,
Yawj daengz gou laux lo,
Gaej doxceng doxdaeuq,
Hawj vunzrog riu gaeuq.

Yahlungz:
Dah dumh mbouj ndaej ndoeng,
Bawx guenj mbouj ndaej goeng,
Gangj dai mwngz mbouj dingq,
Yawj nyapnyaj doek da,
Mwngz couh beij ma cienh.

(caengz sat)

•fwenraez•

Fwendanq Ciengq Hawj Bouxbing

唱 给 军 人 的 赞 歌

Bwz Cinvaz / 白俊华

Hot Daih’it—Diegcoj Daihngeih Bouxbing
第一首——战士的第二故乡

Gou daj gizgyae daeuj, gyae’gyang, gyae—gyang
Gizhaenx
Miz bohme h gou
Lij miz aen duenq gyaеundei he dem
Ndwn youq bak mbanj
Cingq deq, aen ngaеuz ndang saekloeg he
Dawz dauq siengjniemh maezmaez

Siezneix, gou ndwn youq gwnz dieg—cuengqsauq
Cungqganh ndaw fwngz
Caeuq raemxda cingznaek doxdoengz
Youq gyanghwnz laegcaem
Myigmanz, ronghgywg yied daeuj yied cingh
Lij miz aen
Ginhgunghcangh he gig iq

Daeng rongh lo
Fajaek yied daeuj yied gvangqna
Laj din gou, dwg namh diegwngq
gij doxgaiq lwedmeg doxlienx neix
Gaenq, laeglemx yungz haеuj
Angjdin gou
Ndaundeiq gyanghaemh, daengngoenz gyangngoenz
Cungj cim
Naengsaek gou, singgwz gou
Cingq caeuq gingjsaek henz ndang
Doxyenj, aen maqmuengh he

Dwg a! 365 aen hwnzngoenz Gamjcingz gou
Menhmenh bienq haenq
Siengjniemh gou
Menhmenh raezrang
Itcig daengz, nienz coz lengj caeuq seng—mingh gou
Caeuq aen gizgyae wnq
Habbaenz aen he, youq ndaw lwed
Daihdangq lae

Bouxcuengh dwklongj.

Ep Duzgoep
钓 青 蛙

Luz Siucunh / 陆秀春

Ngob—— ngob——
Roengz daemz mbouj gwn bya,
Roengz naz mbouj gwn haеux.
Aeu gvej daeuj yaeuh gou,
Gou mbouj rox maenh haeb.
Dawz gou dwk roengz gez.

Gou ganjip naengh hwnj.
Daengh gou roengz aen heng,
Gou cengq dai cengq lix.
Cawj gou mboujcaengz cug,
Uk gou mboujcaengz lanh,
Mehlwg daek haеux deq.

